

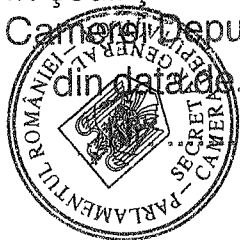
APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1128 din 16.11.2009



**Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General**

București, noiembrie 2009
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la reuniunea parlamentară organizată de UIP în contextul Conferinței Națiunilor Unite privind schimbările climatice și la lucrările Subcomisiei pentru dezvoltare durabilă din cadrul Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a APCE (Copenhaga, 15-16 decembrie 2009)

La Copenhaga, în perioada 7-18 decembrie 2009 se va desfășura cea de a 15-a sesiune a Conferinței Părților la Convenția cadru a Națiunilor Unite privind schimbările climatice. Evenimentul, cunoscut și sub denumirea COP15, se va încheia cu adoptarea unui acord internațional care să înlocuiască Protocol de la Kyoto.

Cu acest prilej, Uniunea Interparlamentară (UIP), împreună cu Parlamentul danez, organizează o reuniune parlamentară, la 16 decembrie 2009, prin care urmăresc să asigure parlamentarilor un cadru adecvat de interacțiune cu negociatorii guvernamentali direct implicați în procesul decizional al Conferinței, informații actualizate referitoare la recomandările adoptate de UIP pe linia acțiunilor parlamentare privind schimbările climatice, precum și posibilitatea unor schimburi de vederi referitoare la dimensiunea parlamentară a evaluării rezultatelor COP15, în special sub aspectul procesului de ratificare.

La această acțiune vor participa, din partea Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic, doamna **Sulfina Barbu** (PD-L), Președintă, și domnul **Attila Korodi** (UDMR), Secretar, iar din partea Grupului Român al Uniunii Interparlamentare, domnul **Valeriu Tabără** (PD-L), Președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice. Delegația va fi însoțită, în calitate de secretar de delegație, de doamna Irina Stupar, consilier parlamentar, șef serviciu, Serviciul de relații cu organizații parlamentare europene și euroatlantice.

În contextul lucrărilor COP15, în zilele de 15 și 16 decembrie 2009, la Copenhaga, va avea loc reuniunea Subcomisiei pentru dezvoltare durabilă din cadrul Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, din care fac parte domnii deputați **Relu Fenechiu** (PNL), Președintele Comisiei pentru tehnologia informației și comunicații, și **Iosif Blaga** (PD-L), membri ai Delegației Parlamentului României

Acțiunile au caracter parlamentar conform art. 3, literele a) și d) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea delegației la acțiunile menționate conform precizărilor de mai sus;
- deplasarea doamnei deputate Sulfina Barbu, a domnilor deputați Valeriu Tabără și Attila Korodi, precum și a doamnei consilieră Irina Stupar să se efectueze cu avionul, pe ruta București-Copenhaga și retur, cu plecare în 15 decembrie 2009, ora 13.35 (SK 1782) și întoarcere în 17 decembrie 2009, ora 12.50 (SK 1781), conform traseului alăturat;
- deplasarea domnilor deputați Relu Fenechiu și Iosif Blaga să se efectueze cu avionul pe ruta București-Copenhaga și retur, cu plecare în 14 decembrie 2009, ora 6.00 (LO 644) și întoarcere în 17 decembrie 2009, ora 12.50 (SK 1781), conform traseului alăturat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, cazare plafon B și un avans de 50% cu decontare ulterioară, după cum urmează:
 - doamnei deputate Sulfina Barbu, domnilor deputați Valeriu Tabără și Attila Korodi, precum și doamnei consilier Irina Stupar pentru 2 zile și 2 nopți;
 - domnilor deputați Relu Fenechiu și Iosif Blaga pentru 3 ½ zile și 3 nopți;
- din avansul cu justificare ulterioară să se suporte costurile aferente transportului cu mijloace locale pe tronsonul Copenhaga – Malmö și retur, cel mai apropiat hotel unde s-au găsit locuri disponibile pentru cazarea delegației aflându-se în localitatea Malmö, la aproximativ 25 km de Copenhaga.
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

**Secretar general,
Gheorghe Barbu**



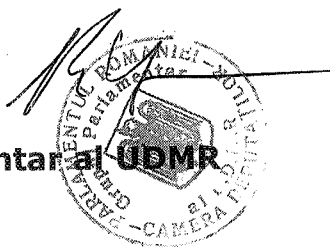


PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Către: Direcția pentru cooperare parlamentară multilaterală internațională
În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Attila Korodi** la reuniunea parlamentară organizată de Uniunea Interparlamentară și Parlamentul danez, în contextul Conferinței Națiunilor Unite privind schimbările climatice, la Copenhaga, în perioada 15-17 decembrie 2009.

Márton Árpád-Francisc
Lider al Grupului parlamentar al UDMR





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Către: Direcția pentru cooperare parlamentară multilaterală internațională
În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputate **Sulfina Barbu** și a domnului deputat **Valeriu Tabără** la reuniunea parlamentară organizată de Uniunea Interparlamentară și Parlamentul danez, în contextul Conferinței Națiunilor Unite privind schimbările climatice, la Copenhaga, în perioada 15-17 decembrie 2009.

Mircea Nicolae Tudor
Lider al Grupului parlamentar al PD-L





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Către: Direcția pentru cooperare parlamentară multilaterală internațională
În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Iosif Blaga**, membru supleant al Delegației Parlamentului României la APCE, la lucrările Subcomisiei pentru dezvoltare durabilă din cadrul Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a APCE, de la Copenhaga, din perioada 14-17 decembrie 2009.

Mircea Nicuț
Lider al grupului parlamentar al PD-L

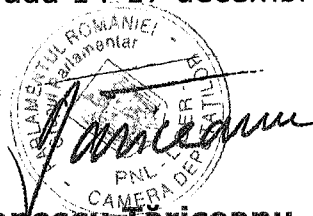




PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Către: Direcția pentru cooperare parlamentară multilaterală internațională
În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Relu Fenechiu**, membru al Delegației Parlamentului României la APCE, la lucrările Subcomisiei pentru dezvoltare durabilă din cadrul Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a APCE, de la Copenhaga, din perioada 14-17 decembrie 2009.



Călin Popescu-Tăriceanu
Lider al Grupului parlamentar al PNL



5, CHEMIN DU POMMIER
CASE POSTALE 330
1218 LE GRAND-SACONNEX / GENÈVE (SUISSE)

TELEPHONE (41.22) 919 41 50
FAX (41.22) 919 41 60
E-MAIL postbox@mail.ipu.org
ADR. TELEG. INTERPARLEMENT GENEVE

Genève, le 5 octobre 2009

REUNION PARLEMENTAIRE A L'OCCASION DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Copenhague, 16 décembre 2009

Madame la Présidente,
Monsieur le Président,

Je fais suite à ma note d'information du 20 mars 2009 et souhaite inviter, par la présente, les membres de votre parlement qui assisteront à la quinzième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP15), à participer à la Réunion parlementaire organisée par l'UIP et le Parlement danois (Folketing), le 16 décembre 2009.

Comme vous le savez, la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques se tiendra à Copenhague du 7 au 18 décembre 2009. Cette conférence sera l'aboutissement d'un long processus de négociations destinées à convenir d'une réponse internationale globale et efficace aux changements climatiques. Les enjeux politiques sont élevés pour l'avenir de l'humanité et l'UIP invite tous les parlements à veiller à être représentés au sein des délégations nationales qui assisteront à la Conférence, en particulier, à la fin de la Conférence, lorsque les Ministres piloteront les négociations finales.

La Réunion qui se tiendra au Parlement danois le 16 décembre permettra aux parlementaires de s'informer directement auprès des experts sur les principales questions et orientations de la CdP15 et de dialoguer avec les négociateurs des gouvernements directement impliqués dans le processus de prise de décision de la Conférence. L'un des principaux résultats de la Réunion parlementaire sera la définition d'une stratégie visant à assurer une action efficace des parlements en matière de changements climatiques, notamment la mise en œuvre rapide des résultats de la CdP15.

Je tiens à souligner qu'il est essentiel que les membres de votre parlement ayant l'intention de se rendre à Copenhague pour la CdP15 fassent partie de la délégation officielle de votre pays à la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques. En effet, seules les personnes dûment accréditées auprès de la CdP15 par l'intermédiaire de leurs délégations nationales ou en qualité d'observateur seront autorisées à accéder au Bella Centre

où aura lieu la Conférence intergouvernementale. Veuillez noter à ce propos que **l'UIP et le Folketing ne seront pas en mesure de faciliter l'accréditation à la CdP15 et ne pourront être d'aucun secours pour l'obtention de visas Schengen**. Ces questions doivent être traitées individuellement par chaque délégation, dans le cadre de la procédure globale d'accréditation à la CdP15.

De même, les hôtels à Copenhague au moment de la CdP15 seront soumis à des restrictions sévères et seront pratiquement inaccessibles aux personnes non accréditées auprès de la Conférence intergouvernementale en tant que délégués ou observateurs. On attend jusqu'à 8 000 personnes. Pour loger tous ces invités à Copenhague, les hôtes ont pré-réservé la quasi-totalité des chambres d'hôtel dans un rayon de 60 km autour du centre de conférences. Aussi **les organisateurs de la réunion parlementaire ne peuvent-ils pas proposer d'hébergement à Copenhague**. Nous invitons tous les délégués parlementaires à la CdP15 à se tourner vers le service de réservation officiel.

La réunion parlementaire sera ouverte à tous les parlementaires présents à Copenhague au moment de la CdP15 qui seront dûment accrédités auprès de la Conférence intergouvernementale et auront un badge d'identité valide de la CdP15. Ce badge autorisera l'accès aux locaux du Folketing et à la salle de réunion.

Si pour une raison ou une autre, un délégué parlementaire n'avait pas de badge d'accès à la CdP15, un badge spécial « Réunion parlementaire » lui serait délivré sur place pour la journée. Ce badge sera valable pour la réunion qui se tiendra au Parlement, mais ne permettra pas d'accéder au Bella Centre. Les délégués souhaitant obtenir un badge « Réunion parlementaire » sont priés d'en informer le Secrétariat de l'UIP d'ici au 15 novembre 2009, au moyen du formulaire d'inscription ci-joint, également accessible sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org/splz-e/cop15.htm>).

On trouvera plus ample information sur la Réunion parlementaire organisée à l'occasion de la CdP15 dans la note d'informations pratiques ci-jointe. Le programme provisoire sera affiché sur le site web de l'UIP à l'approche de la Réunion.

J'espère que des membres de votre parlement prendront part à la CdP15 à Copenhague et assisteront également à la Réunion parlementaire du 16 décembre. Dans l'attente de recevoir leur nom, je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, les assurances de ma considération distinguée.



Anders B. Johnsson
Secrétaire général

REUNION PARLEMENTAIRE A L'OCCASION DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Copenhague, 16 décembre 2009

INFORMATIONS PRATIQUES

Dates et lieu

1. La Réunion parlementaire à l'occasion de la quinzième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP15) se tiendra le mercredi 16 décembre 2009 au Parlement danois (Folketing) à Copenhague. L'adresse du Folketing est la suivante :

Folketinget, Christiansborg
1240 København K.
Danemark
Téléphone : +45 33 37 55 00
Fax : +45 33 89 37 74
Courriel : folketinget@folketinget.dk

2. La Cérémonie inaugurale aura lieu de 10 heures à 10 h.30 et sera suivie par deux séances de travail. Un déjeuner sera offert à tous les participants à partir de 13 heures à la cafétéria du Parlement. La Réunion devrait s'achever à 18 heures.

Participation, inscription, liste des délégués

3. La Réunion parlementaire sera ouverte à tous les parlementaires présents à Copenhague au moment de la CdP15 qui seront accrédités auprès de la Conférence intergouvernementale par l'intermédiaire de leur délégation nationale ou en qualité d'observateur, et auront un badge d'identité valide de la CdP15. En effet, seules les personnes dûment accréditées auprès de la CdP15 seront autorisées à accéder au *Bella Centre* où aura lieu la Conférence intergouvernementale. Ce badge autorisera également l'accès aux locaux du Folketing.

4. Si, pour une raison ou une autre, un délégué parlementaire ne dispose pas d'un badge CdP15, un badge spécial "Réunion parlementaire" valable pour une journée sera délivré sur place. Ce badge sera valable pour la réunion au Folketing mais ne donnera pas accès au *Bella Centre*. Les délégués souhaitant obtenir un badge "Réunion parlementaire" sont priés d'en informer le Secrétariat de l'UIP d'ici au **15 novembre 2009**, au moyen du formulaire d'inscription ci-joint, également accessible sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org/splz-e/cop15/registration.pdf>).

5. Il convient de souligner que l'UIP et le Folketing **ne sont pas en mesure de faciliter l'accréditation à la CdP15 et ne peuvent être d'aucun secours pour l'obtention de visas Schengen** autorisant l'entrée au Danemark. Ces questions doivent être traitées individuellement par chaque délégation, dans le cadre de la procédure globale d'accréditation à la CdP15.

6. En raison de la faible capacité de la salle de réunion du Folketing, le nombre de parlementaires par délégation ne devra pas dépasser deux. De la même façon, les délégations des observateurs ne devraient pas compter plus de deux personnes. Les parlements sont encouragés à veiller autant que possible à ce que leur délégation soit mixte.

7. Pour des raisons d'identification et de sécurité, tous les délégués sont priés de porter leur badge à tout moment pendant la Réunion et les réceptions auxquelles elle donnera lieu.

8. Une liste provisoire des délégués sera distribuée au début de la Réunion. Elle sera établie à partir des confirmations qu'aura reçues le Secrétariat de l'UIP jusqu'au 5 décembre. Les délégations sont priées de bien vouloir signaler directement à l'UIP tout changement à apporter à la liste provisoire. Une liste révisée sera affichée sur le site web de l'UIP après la session.

Modalités de travail

9. Un programme de travail détaillé sera publié sur le site web de l'UIP à l'approche de la Réunion et distribué aux parlements par d'autres moyens.

10. Tous les points de l'ordre du jour seront examinés en plénière. Le programme comprendra une cérémonie inaugurale suivie par une série de réunions-débat interactives et de présentations spéciales auxquelles participeront d'éminents experts internationaux et des représentants des Nations Unies et d'autres milieux. Le format de la Réunion étant conçu sur un mode largement interactif, les délégués feront tout leur possible pour éviter de lire des déclarations officielles. Ils sont au contraire invités à poser des questions et à participer au débat par de brèves interventions et suggestions. Il ne sera pas établi à l'avance de liste officielle d'orateurs. Il reviendra à la présidence de décider de l'ordre des interventions et des questions.

11. En raison de diverses contraintes, dont la courte durée de la Réunion, il n'est pas envisagé d'adopter un document final formel à l'issue de la session. Cependant, comme il est d'usage lors des réunions de cette nature tenues par l'UIP, la présidence présentera un résumé des débats sous la forme d'une déclaration de clôture.

Langues

12. L'interprétation simultanée sera assurée en anglais, arabe, espagnol et français. Les documents officiels de la Réunion seront établis en anglais et en français seulement.

Documents

13. Les seuls documents officiels de la session seront le programme, la liste des délégués, et des notes d'information établies par le Secrétariat de l'UIP.

14. Les délégués, qui souhaiteraient diffuser leurs propres documents ou publications se rapportant aux thèmes de la Réunion, pourront utiliser une table disposée à cet effet près de la salle de conférence.

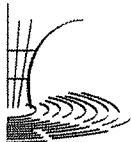
Hôtels

15. Les hôtels à Copenhague au moment de la CdP15 seront soumis à des restrictions sévères et seront pratiquement inaccessibles aux personnes non accréditées auprès de la Conférence intergouvernementale en tant que délégués ou observateurs. Pour loger les délégués de la CdP15 à Copenhague, les hôtes ont pré-réservé la quasi-totalité des chambres d'hôtel dans un rayon de 60 km autour du Centre de conférences. Aussi les **organisateurs de la Réunion parlementaire ne peuvent-ils pas proposer d'hébergement à Copenhague**. Nous invitons tous les délégués parlementaires à la CdP15 à se tourner vers le service de réservation officiel.

Compléments d'information

16. Toute demande d'information complémentaire concernant la Réunion parlementaire à l'occasion de la CdP15 devra être adressée à :

Union interparlementaire
Chemin du Pommier 5
Case postale 330
CH-1218 Le Grand-Saconnex / Genève
Suisse
Téléphone : +4122 919 41 50
Fax : +4122 919 41 60
Courriel : postbox@mail.ipu.org



AS/ENA/DEV (2009) OJ 02

20 octobre 2009

fenadevOJ_09_02

Sous-commission du développement durable

PROJET D'ORDRE DU JOUR

pour la réunion qui se tiendra à **COPENHAGUE**

(dans le cadre de la COP15 – Conférence des Parties à la Convention sur les changements climatiques et réunion parlementaire de l'UIP)

les 15-16 décembre 2009

NB : Les contraintes de l'accréditation à la COP15 étant très strictes, les membres sont priés d'envoyer la confirmation de leur participation au Secrétariat pour le **10 novembre** au plus tard (*sauf les membres qui seront accrédités par leur délégation nationale*)

Mardi 15 décembre 2009

Bella Centre, Copenhagen

Travel information - Bella Center (<http://www.bellacenter.dk/English/Travel+information>)

10h00 ***Briefing des membres (le lieu de rassemblement sera communiqué)***

1. Ordre du jour

[AS/ENA/DEV (2009) OJ 02]

Adoption du projet d'ordre du jour

2. Participation à la Conférence des Parties à la Convention sur les changements climatiques et réunions bi- et multilatérales avec des délégations nationales et délégations d'autres organisations internationales présentes (*à confirmer*)

Co projet d'ordre du jour, adressé aux membres titulaires et suppléants de la Sous-commission, tient lieu de convocation à la réunion. La réunion est ouverte à tous les membres.

Copie aux membres de la Commission et aux Secrétaires des délégations nationales

Mercredi 16 décembre 2009

*Folketing (Parlement danois), Christiansborg Slot
10h00 – 18h00*

3. Participation à la réunion parlementaire de l'UIP

Voir informations ci-joints

Réunion parlementaire à l'occasion de la Conférence COP15

(<http://www.ipu.org/splz-f/cop15.htm>)

(Merci de ne pas remplir le formulaire d'inscription individuel de l'UIP - la délégation de la Sous-commission sera inscrite par le Secrétariat)

4. Divers

Pour l'instant, le Secrétariat ne peut pas aider avec la réservation d'hôtels à Copenhague, vous êtes priés de voir avec votre délégation nationale à la COP15 le plus tôt possible.

N° de téléphone pour contacter le Secrétariat (uniquement à Copenhague)-
+33 3 6 62 13 93 51